



مقدمه

جهان در آستانه غلبه فرهنگ ارتباطات و شناخت اطلاعات به عنوان تنها منبع قدرت و بقا همراه با رقابت جتی استعدادها وارد قرن بیست و پنجم می‌شود. توسعه، ترقی و اطلاعات به صورت واژه‌های متراff درمی‌آیند. جوامعی که از لحاظ اطلاعات غنی‌اند پیشرفت می‌کنند و جوامعی که دچار فقر اطلاعاتی‌اند به سختی در سطح نازل به حیات خود ادامه می‌دهند. این روند به گونه‌توینی از «امپریالیسم» — یعنی امپریالیسم اطلاعاتی — می‌انجامد. سلطه اطلاعاتی به مراتب خطرناک‌تر از سلطه سیاسی است. جوامعی که خود را آزاد می‌پندارند غافل از آنند که محکومند آن گونه بیاندیشند که مطلوب امپریالیتهای اطلاعاتی است. تراژدی بزرگ «مستمره‌های اطلاعاتی» به دلیل فقدان آگاهی از اهمیت اطلاعات در کشور رخ می‌نماید و مستمره‌ها تسلیم اطلاعات نامناسبی می‌گردند که از سوی قدرتهای اطلاعاتی دخیل عرضه می‌گردد. اگر جوامع درحال توسعه هوشیار از حقایق این وضع را پذیرند، نظام بین‌المللی ارتباطات و اطلاعات به گونه‌ای مصیب بار به زبان جهان درحال توسعه نامتعادل گشته و فرایند تصمیم‌گیری در این کشورها راه نامقبول می‌نماید و ارزیابیها نادرست صورت می‌گیرد. این جوامع از سرگردانی در راه جستجوی هویت خود تأسف می‌خورند و کاملاً خارج از عرصه رقابت برای توسعه قرار خواهند گرفت و تلاش‌هاشان چیزی بیش از پرتاب تیر در تاریکی نخواهد بود. ذکر این نکته موجب خشنودی است که جهان اسلام نگرش غالب عصر حاضر را دریافت و نیازهای محیط قرن بیست و پنجم را پیش‌بینی کرده است. تأسیس کنگره متخصصان مسلمانی علوم کتابداری و اطلاع‌رسانی^۱، ایجاد پایگاه بین‌المللی منابع اطلاعات گرانی^۲، و طرح شبکه بین‌المللی اطلاع‌رسانی اسلامی^۳ عالی ترین نقطه‌های شروع در عرصه اطلاع‌رسانی‌اند. پایگاه بین‌المللی منابع اطلاعات اسلامی به عنوان پایگاهی منسجم که کلیة «افراد»، «مؤسسات»، «طرحها» و «رویدادهای» جهان اسلام را دربر می‌گیرد، طراحی شده است. انتظار می‌رود که اطلاعات مربوط به تمامی منابع بالقوه جهان اسلام از طریق پایگاه اطلاعاتی فوق دستیاب گشته و مالاً وابستگی به جهان خارج برای حل مضایلات جهان اسلام به میزان زیادی کاهش یابد. کنگره متخصصان مسلمان علوم کتابداری و اطلاع‌رسانی در این زمینه عرصه‌ای دائمی برای بحث و حل مسائل مربوط به اطلاع‌رسانی جهان اسلام فراهم خواهد نمود.

نیازهای آموزشی پایه

و همکاری برای ایجاد شبکه اطلاع‌رسانی در جهان اسلام*

س. آ. ه. عبیدی
ترجمه علی اصغر شیری



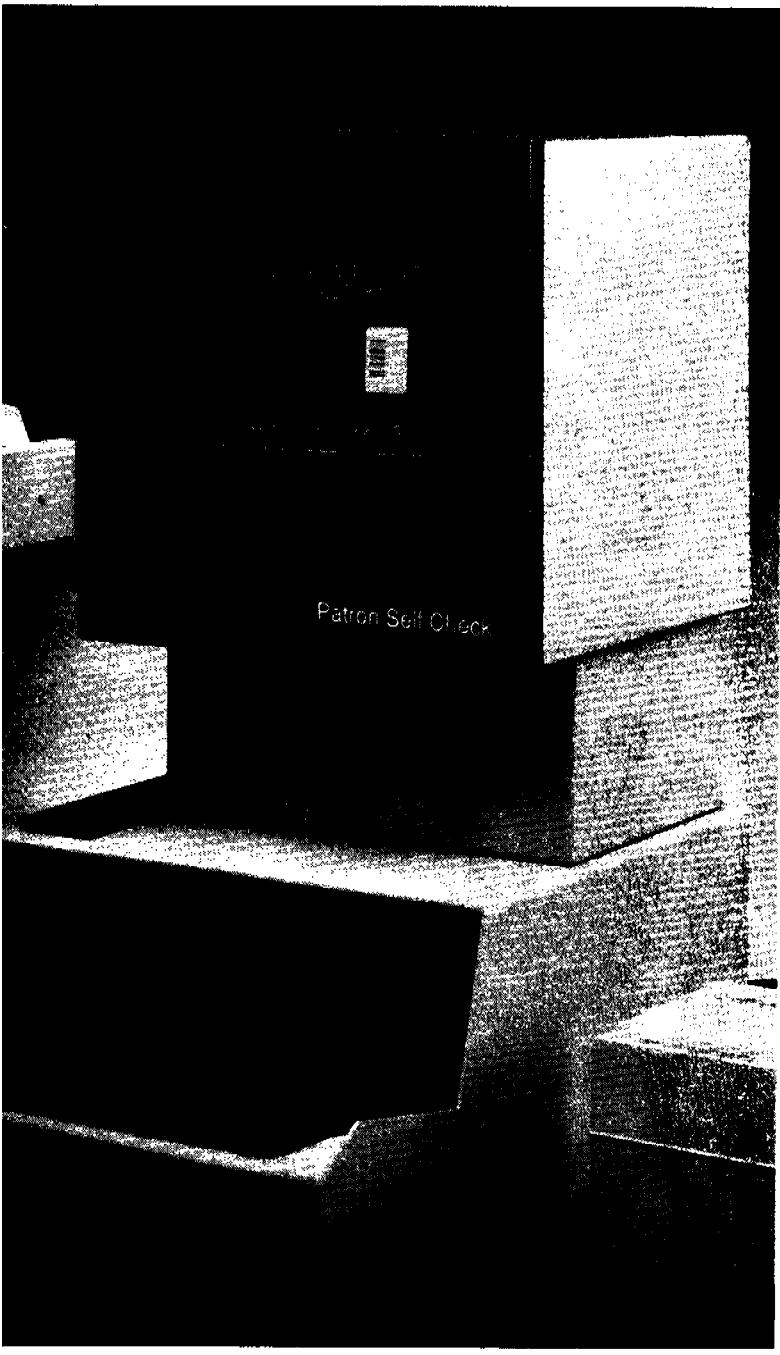
همکاری و تبادل اطلاعات

اشتراک منابع در حوزه کتابداری و اطلاع‌رسانی به جهت افزایش توانایی مؤسسات شرکت‌کننده در ایقای وظایف اساسی یعنی تطبیق نیازهای استفاده کنندگان با منابع اطلاعاتی خود صورت می‌گیرد. برای هر کشور در جهان دشوارات که ادعا کند از لحاظ فراهم آوری اطلاعات مشکی به خویش است. در این زمینه منابع جدی و غیر قابل تفویق وجود دارد. همکاری میان نهادهای اطلاع‌رسانی در تمامی سطوح ممکن، کلید بهبود کیفی و کیفیت منابع اطلاعاتی است. برنامه‌ریزی موفق برای این تلاش مشترک، جدا از منابع مادی، مشارکت متخصصان توانمند، مؤسسات راغب و سازمانهای مادر، ثبات جوپیاسی کشورهای شرکت‌کننده (در مورد اقدامات متمم بین‌المللی)، نظامهای سازگار عمل آوری اطلاعات و تبادل داده‌ها، نظامهای ارتباطی قابل اطمینان برای تحويل و انتقال اطلاعات و مهتر از همه پذیرش روانشناختی سودمند همکاری و اشتراک منابع را می‌طلبد. بدون پرداختن به جزئیات قبول نظری این موضوع، اجازه بدھید به بررسی محیط اطلاعاتی جهان در عصر حاضر و نیز روشهای وسائل ایجاد پایگاه بین‌المللی منابع اطلاعات اسلامی و شبکه بین‌المللی اطلاع‌رسانی اسلامی — که واقعیتی است اجتناب ناپذیر — پردازیم.

محیط و تکنولوژی جهانی اطلاعات

رویکرد کلی اجتماعی نسبت به اطلاعات دستخوش تحول شگرف گشته است. ارزش اطلاعات در برنامه‌ریزی، تصمیم‌گیری و مشکل‌گشایی به تدریج شناخته می‌شود. سیاستهای ملی اطلاعاتی طراحی شده و توسعه می‌یابند. شبکه‌های اطلاعاتی جایگزین نهادهای سنتی اطلاع‌رسانی می‌گردند. متخصصان تکنولوژی اطلاعات پیش‌بینی می‌کنند که تا پایان قرن بیستم پایانه‌های محلی متصل به شبکه‌های اطلاعاتی کامپیوتري جایگزین کتابخانه‌ها می‌شوند. البته چنین امری شاید. بدین زودی میسر نباشد ولی بی‌شک در جهان صنعتی این تحول تا اندازه‌ای زودتر از خواهد داد. لیکن، تحولات تکنولوژیکی چون کامپیوتري شدن اطلاعات در کشورهای در حال توسعه به طور فزاینده‌ای مقبولیت یافته است. میزان اطلاعات تولید شده انبوه و غیر قابل کنترل است. کلیه خدمات اطلاع‌رسانی در حال گسترش است. نهادهای ملی اطلاع‌رسانی تأسیس می‌شوند. شبکه‌های اطلاعاتی ملی، منطقه‌ای و جهانی به سرعت رو به فزونی گذارده‌اند. شبکه‌های مشترک ارتباطی^۱ مورد قبول واقع شده‌اند. سیاستهای ملی، منطقه‌ای و بین‌المللی جهت تبادل نظرات در باب اطلاع‌رسانی روز به روز تقویت می‌شوند. هماهنگ‌سازی تحقیقات یش از هر چیز دیگری در کانونهای بین‌المللی مدنظر قرار می‌گیرد. گروههای مختلف کارگزاران اطلاعات که پیش از این به

Patron Self Check



طور مجزاً فعالیت می‌کردند حال دست به دست هم داده‌اند. کتابداران، مسؤولان مراسک اسناد و آرشیوها و متخصصان اطلاعات تماماً در این صحنه مشارکت دارند و هم‌اهنگی آموزش و تعلیم در کتابداری، مطالعات آرشیوی و علم اطلاع‌رسانی نیز در شرف تحقق است.

تحولات علمی و تکنولوژیکی، ظرفیت تفکر بشر را متحول ساخته است. در مدارس، فرایندهای تدریس، آموزش و امتحان به سوی خودکار شدن پیش می‌روند. در مدارس امریکا بیش از دو میلیون کامپیوتر وجود دارد و درصد مدارس دارای دستگاههای ضبط نوار ویدئویی هستند. شمار پایگاههای کامپیوتری در مالزی به میزان ۳۰ درصد در سال رو به افزایش است. وسائل تفریحی چند رسانه‌ای عموماً در خانه‌ها یافت می‌شود. دستاوردهای نوین در لیزرهای فوق العاده قوی، ابر کامپیوترها، شبکه‌های ارتباطی با ظرفیت بالا، مدارهای مجتمع الکترونیکی پیشرفته، نیمه‌رسانه‌ای مرکب و غیره ضبط می‌گردد. پیوند مؤثر کامپیوتر، ویدئو، لوازم ضبط صوت و تصویر که به عنوان «چند رسانه‌ای»^۵ شناخته شده است به محیط‌های دانشگاهی راه یافته و به زودی به خانه‌ها نیز راه می‌یابد. (چند رسانه‌ای از دیسک‌نوری برای ذخیره نه تنها صوت، بلکه متن چاپی، تصاویر ثابت و متحرک جهت بازنمایی بر روی صفحه‌های نمایش ویدئویی استفاده می‌نماید. یک دیسک نوری قابلیت ذخیره تقریباً مقدار غیرقابل کنترلی از اطلاعات یعنی دهها

هزار عکس رنگی، هزارا با متن کامل که پاسخگوی کتابخانه‌ای کوچک باشد— را دارد. نوع جدیدی از نرم افزارهای کامپیوتری که «چند متنی»^۶ نامیده می‌شود داده‌ها را سازماندهی می‌کند تا از این طریق جستجو کننده به سهولت و بدون نیاز به نمایه یا فهرست مندرجات از موضوعی به موضوع دیگر تغییر متن دهد). دیسک فشرده نیز کتابخانه‌ها و مؤسسات اطلاع‌رسانی را مورد هجوم قرار داده است. تکنولوژیهای ارتباطات دوربرد و کامپیوتر به هم پیوسته‌اند. در واقع، امروزه تکنولوژی قوه محرك در نیل به قابلیتهای کنترل اطلاعات است. چالشهای جهانی کلان مقیاس و شیوه‌های نوین زندگی به عنوان برآیند تحول تکنولوژیکی بروز کرده که می‌توان با اطمینان آن را سومن انقلاب صنعتی خواند. نگرانی عمده ملل آگاه تهدیدی است که از سوی خلاء تکنولوژیکی متوجه آنان است. گروههای سیاسی و اقتصادی به منظور از میان برداشتن مرزهای فنی و تضمین همکاری علمی و تکنولوژیکی بر مبنای مشارکت و تبادل اطلاعات، تشکیل یافته است.

فعالیتهای تحقیقاتی، اسناد مربوط به سریعترین پیشرفتها را ضبط می‌نمایند. سرمایه‌گذاری در او تحقیق و توسعه افزایش یافته است. فعالیتهای عظیم تحقیقاتی در نتیجه آگاهی از اهمیت تحقیق منصه ظهور یافته‌اند و تحقیق، دیگر خاص صنایع یا

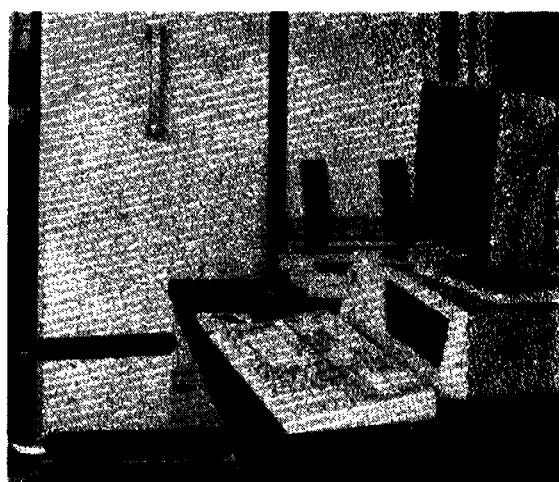


۲. استفاده بھیه از اطلاعات در علوم، تکنولوژی، اقتصاد و بخش عمومی در راستای هدف اصلی توسعه ملی؛
۳. فراهم آوری اطلاعات جهت نیازهای کنونی و طراحی خدمات و نظامهای اطلاعاتی برای آینده؛
۴. ایجاد جوی مطلوب برای پیشبرد استفاده و دسترسی اطلاعات در مؤسسات دولتی و خصوصی؛

۵. همکاری در اشتراک منابع در سطح ملی و بین‌المللی. وجود نظام ملی اطلاع رسانی خواه نظامی کاملاً متصرک باشد یا شبکه‌ای مشکل از اجزاء مستقل؛ به شرایط بومی، امکانات اجرایی و محیط سیاسی آن بستگی دارد. در نظام فدرالی، مراکز ایالتی میان مرکز ملی و واحدهای اطلاع رسانی محلی ارتباط برقرار می‌سازند.

فعالیتهای پیشنهادی برای نظامهای ملی اطلاع رسانی
نظام ملی اطلاع رسانی در کشورهای اسلامی شبکه‌ای مشکل از کلیة مؤسسات اطلاع رسانی شامل: کتابخانه‌های عمومی، دانشگاهی، آموزشگاهی، مراکز استاد، کتابخانه‌های تحقیقاتی یا کتابخانه‌های وابسته به مؤسسات تحقیقاتی تخصصی، آرشیوها، مراکز اطلاعاتی، واحدهای اطلاعاتی صنعتی، تجاری، پژوهشی، کشاورزی، علمی، تکنولوژیکی وغیره.

۱. فراهم آوری، پردازش و مازماندهی منابع اطلاعاتی؛
۲. تبادل اطلاعات و منابع اطلاعاتی با واحدهای اطلاعاتی داخل کشور؛
۳. تهیه فهرستگان برای کمک به همکاری‌های بین کتابخانه‌ای؛
۴. خدمات چکیده‌نویسی و نمایه‌سازی و انتشار چکیده‌نامه‌ها و نمایه‌نامه‌ها به صورت ادواری و در سطح ملی؛



دانشگاهها نیست بلکه تحت حمایت دولتها و انجمنهای منطقه‌ای به محیطی مساعد و مناسب پیشرفت دست یافته است. دست یافتن به تکنولوژی نوین و اطلاعات تحقیقی خود مسئله‌ای است، اما آنچه واقعاً مهم است به کارگیری مؤثر تکنولوژی و اطلاعات تحقیقی مذکور است. این امر مستلزم تفاوت، همکاری و نیروی انسانی آزموده است.

استراتژی همکاری

جهان اسلام باید متوجه پیشرفتهای حاصل شده در عرصه اطلاعاتی جهانی باشد و به دقت استراتژی همکاری وی را بی‌افکنند که به توفيق نهایی شبکه بین‌المللی اطلاع رسانی جهان اسلام — که یکی از اهداف تأسیس کنگره متخصصان مسلمان علوم کتابداری و اطلاع رسانی است — بینجامد. این استراتژی بهره‌گیری کامل و اطلاعات برای تکامل اقتصادی، اجتماعی کشورهای اسلامی را از طریق توسعه خدمات اطلاع رسانی جهت برنامه‌ریزی و سیاست‌گذاری علمی، فنی، اقتصادی تضمین می‌کند. لیکن باید متوجه این واقعیت بود که از این طرح پیشنهادی از اساس زبانی، جغرافیایی و ژئوپلیتیکی مشترکی برخوردار نیست. مسئله مهمی که در این زمینه پیش روست آن است که شرکت کنندگان این طرح همکاری، دارای زبانهای متفاوتی هستند و در گوش و کنار جهان — آسیای جنوب شرقی، آسیای غربی، شبه قاره هند، افریقای شمالی، افریقای غربی، افریقای شرقی وغیره — پراکنده‌اند. میزان توسعه تکنولوژیکی هریک از کشورهای مسلمان نمایانگر سطوح مختلف موقفیت آنهاست. طبع آگاهی از اهمیت اطلاعات و فعالیتهای اطلاع رسانی آنان نیز متفاوت است و میزان تحقیقات در این کشورها نیز متغیر است. اما این تمايزات فی نفسه زمینه را برای اقدامات مشترک به منظور حذف خلاط اطلاعات و آگاهی فراهم می‌آورد. تهیه منبع مالی برای این امر مهم نیز یکی دیگر از مشکلات است. ایدهواریم که کشورهای اسلامی پردرآمدتر جهت پاری برادران خود در این هدف مشترک پاپیش نهند. این مساعدت می‌تواند به صورت طراحی نظامهای اطلاعاتی و فراهم آوری تجهیزات صورت گیرد. اما هزینه دائمی فعالیتهای کنونی به عهده کشورهای میزبان این طرح است.

توفيق هر شبکه منطقه‌ای یا جهانی اصولاً به مشارکت شبکه‌های ملی اطلاعاتی هماهنگ، با کارکنان کافی و طراحی مناسب، فعال و با پشتونه بستگی دارد. از این رو شرط لازم در طرح پیشنهادی فوق این است که کشورهای اسلامی بدؤاً به ایجاد شبکه‌های ملی اطلاعاتی با اهداف سیاست اطلاعات ذیل اقدام کنند:

۱. دستیابی به اطلاعات مناسب جهت تصمیم‌گیری و مدیریت در بخش دولتی و خصوصی؛

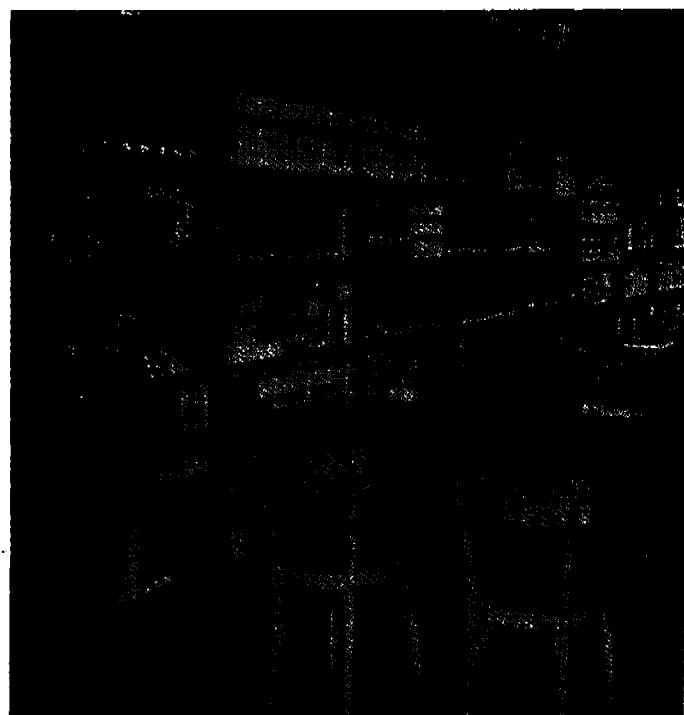
۵. ایفای نقش به عنوان مرکزی برای گردآوری، سازماندهی و اشاعه اسناد و اطلاعات محلی؛
۶. ایفای نقش به عنوان مرکزی برای گردآوری، سازماندهی و اشاعه اسناد و اطلاعات خارجی؛
۷. شناسایی نیازهای اطلاعاتی کشور و سازماندهی منابع اطلاعاتی برای تطبیق دادن آنها با نیازهای استفاده کنندگان؛
۸. کنترل کتابشناسی ملی و انتشار کتابشناسی ملی؛
۹. اشاعه اطلاعات گزیده بر بنای مشخصات پژوهندگان؛
۱۰. به عنوان حلقة‌ای ملی در شبکه بین‌المللی اطلاع رسانی اسلامی جهت استفاده کامل از منابع و خدمات در راستای برآوردن نیازهای ملی و ارائه منابع ملی به شبکه فوق برای استفاده سایر اعضای شبکه.

- مسئولیتهای نظام ملی اطلاع رسانی شامل موارد زیر خواهد بود:
۱. سیاستگذاری برای ایجاد شبکه شامل جزئیات فعالیتهای واحدهای مربوط؛
 ۲. ارائه رهنمودهایی برای ایجاد مراکز آموزش اطلاع رسانی به متظور تربیت نیروی انسانی مناسب فعالیتهای اطلاع رسانی؛
 ۳. ارائه توصیه‌هایی در باب تعیین اولویتهای ملی اطلاعاتی؛
 ۴. تضمین کاربرد استانداردهای بین‌المللی در نظامهای ذخیره، سازماندهی و بازیابی اطلاعات به منظور تسهیل تبادل بین‌المللی اطلاعات؛

پشتونهای مالی و فنی

در مورد حمایت مالی از شبکه بین‌المللی اطلاع رسانی اسلامی، اتحادیه عرب^۷، سازمان کنفرانس اسلامی^۸، بانک توسعه عرب^۹ و سایر سازمانهای مشابه باید از این طرح حمایت کنند لیکن، از لحاظ فنی باید به سازمانهای بین‌المللی تخصصی مانند یونسکو، مراکز آموزشی ملی و منطقه‌ای داخل و خارج جهان اسلام، ادارات تخصصی توسعه نظامهای اطلاعاتی چون مرکز بین‌المللی تحقیقات توسعه در کانادا^{۱۰} و نظامهای اطلاعاتی موجود مانند پادیس (نظام اطلاع رسانی و مدارک سراسر افریقا)^{۱۱} توسل جست (ساختار پادیس و بخش عربی آن که مسؤول توسعه اصطلاحنامه عربی و ترجمه، نمایه‌سازی و چکیده‌نویسی استند به عربی است نیز با مسائل توسعه افریقا در ارتباط است. کشورهای اسلامی افریقا در نظام اطلاعاتی پادیس مشارکت دارند. زبانهای مورد استفاده پادیس عبارتند از انگلیسی، فرانسه، عربی که به احتمال قوی زبانهای شبکه بین‌المللی اطلاع رسانی اسلامی خواهد بود. اخیراً دفتر منطقه‌ای برای کشورهای عربی و برنامه‌های اروپایی زیر نظر برنامه توسعه سازمان ملل^{۱۲}، کمکی به مبلغ ۲۵۰,۰۰۰ دلار برای طرح «مشارکت کشورهای افریقای شمالی در پادیس» به تصویب رسانده است. طرح مزبور شامل فعالیتهای پادیس در الجزایر، جیبوتی، مصر، مراکش، سودان، تونس، لیبی و سومالی است. شناسایی نهادهایی که می‌توانند از لحاظ حمایت فنی مفید واقع شوند بستگی به توصیف روشن خط‌مشی، اهداف، فعالیتها و وظایف نظام دارد.

ملزومات آموزشی برای کارکنان شبکه بین‌المللی اطلاع رسانی پس از آن که طرح پیشنهادی شبکه بین‌المللی اطلاع رسانی



ارزیابی انواع مشخص همکاری را ممکن خواهد ساخت)

۳. هماهنگ سازی تحقیقات

روش شناسی تحقیق، مفاهیم هماهنگ سازی تحقیقات، مسائل مربوط به اولویتهای تحقیقاتی، اشاعة اطلاعات گردیده، خدمات آگاهی رسانی جاری، تهیه مشخصات پژوهندگان، آموزش استفاده کنندگان اطلاعات، سازماندهی و نگهداری فایلها برای تحقیقات پیشین و در دست انجام (همه می‌دانند که بسیاری از پژوهش‌های سودمند به دلیل فقدان هماهنگی تحقیقاتی مورد مسامحه قرار می‌گیرند. این امر منجر به تکرار تحقیقات و مالاً اتلاف منابع انسانی و مادی می‌شود. دوره آموزشی هماهنگ سازی تحقیقات، کارکنان شبکه بین‌المللی اطلاع رسانی اسلامی را به دانش و اطلاعات فنی مناسب جهت دگرگون ساختن این وضعیت مجهز می‌نماید)

۴. تکنولوژی اطلاعات

توسعه تکنولوژی اطلاعات، نظامهای کامپیوتری، ابزار ذخیره و بازیابی، سیستمهای عامل، طراحی پایگاههای اطلاعاتی، برنامه‌نویسی وغیره، نظامهای مخابرات (تلفن، تلسکس، انتقال دوربرد چاپ عکسی^{۱۲} وغیره)، تکثیر، روش‌های دیداری-شبیداری، تحلیل و طراحی نظامهای اطلاعاتی (این دوره آموزشی نیز نیازمند تحقیق در مورد کاربرد تکنولوژی فعلی در جهان اسلام است تا بتوان نظامهای سازگار را به سهولت توصیه کرد و به کار گرفت. در این زمینه می‌توان از تجربیات مراکش و تونس سود



اسلامی مورد قبول واقع شد، نخستین مرحله اجرایی - با امعان نظر به روش شناسی سیستمی - تکیه بر آموزش کارکنان خواهد بود. توفیق شبکه فوق عمدتاً بسته به کارکنان توانمند آموزش دیده برای امور شکن است. لازم است نهادهای آموزشی مربوط در داخل و خارج جهان اسلام شناسایی شوند. اهداف آموزشی باید بر مبنای ویژگیهای شبکه مذکور تعیین شده و شرایط آموزش با توانمندی لازم برای ایفا این نقش مناسب باشد. بنابراین عامل تعیین کننده در برنامه درسی، عامل مناسب است. از این رو در مورد شبکه بین‌المللی اطلاع رسانی اسلامی اجزای آموزشی ذیل برای مدیریت نظامهای اطلاعات به عنوان شرط اساسی توصیه می‌شوند. به هر روی، این توصیه حداقل استاندارد دانشگاهی کارکنان مورد نیاز گروههای مختلف شغلی را نادیده نمی‌انگارد. در مورد برنامه منظم و ثابت در این زمینه باید گفت که این اجزاء تشکیل دهنده بخشی از برنامه‌های درسی هستند. لیکن، برای تشکیل دوره‌های کوتاه مدت یا سمینارهایی در مورد هر یک از اجزاء فوق، ایجاد سازوکاری در سطح منطقه‌ای نیز ضروری می‌نماید.

۱. مدیریت کتابخانه‌ها و نظامهای اطلاع رسانی

اصول و قواعد مدیریت؛ ارتباطات انسانی؛ انواع کتابخانه‌ها - دانشگاهی، تخصصی، آموزشگاهی، عمومی، ملی وغیره - و دیگر نهادهای اطلاع رسانی شامل آرشیوها، مراکز اسناد و نظامهای اطلاعاتی؛ مکانیزه و خودکار کردن خدمات کتابخانه‌ای؛ مدیریت مدارک؛ حفاظت و نگهداری منابع کتابخانه‌ای شامل مواد دیداری-شبیداری؛ پژوهش در مورد استفاده کنندگان؛ سازماندهی اطلاعات؛ مدیریت و بازیابی نموداری^{۱۳}؛ ساختمانی و تجهیزات کتابخانه؛ آمار برای مدیریت؛ تجارت کتاب؛ همکاری - کتابخانه‌ها؛ امانت بین کتابخانه‌ای و بازارهای اشتراک منابع؛ انجمن‌های کتابداری با مدیریت و اداره آرشیوها.

۲. نیازهای اطلاعاتی جهان اسلام

وضعیت فعلی فعالیت اطلاع رسانی در کشورهای اسلامی؛ نیازهای اطلاعاتی کنونی و آتی برای توسعه اجتماعی-اقتصادی جهان اسلام؛ گروههای استفاده کننده اطلاعات؛ جستجو برای اطلاعات مورد نیاز برنامه‌ریزی توسعه؛ بررسی نهادهای اطلاع رسانی چون کتابخانه‌ها، مراکز اسناد، آرشیوها، بایگانیها، مؤسسات تحقیقاتی و سازمانهای اطلاع رسانی از کشورهای منتخب؛ بررسی تطبیقی نهادهای اطلاع رسانی، کنترل کتابشناسی ملی و جهانی؛ مقررات و اسپاری قانونی و دیگر مسائل قانونی مربوط به اطلاع رسانی (ابتداً این دوره آموزشی نیازمند تحقیقات گسترده‌ای در مورد معلمان و دانشجویان است، اما این امر به ایجاد متون مربوط کمک خواهد کرد و بررسی و

جست، سازمان علمی فرهنگی آموزش اتحادیه عرب (آلکس) ^{۱۵} نیز در این زمینه تجربه کافی دارد.

۵. استانداردهای اطلاعات

سازمانهای بین المللی مسئول استاندارد اطلاعات، وضعیت کنونی استانداردسازی اطلاعات، شکلهاي مشترك ارتباطي جهت تبادل اطلاعات کتابشناختی، استانداردسازی شیوه های تکثیر، نشر و کتابداری (سازمان علمی فرهنگی آموزشی اتحادیه عرب در این زمینه گامهای موثری برداشته است. رده بندی دهدھی دیویی به عربی ترجمه و به مراکز اطلاع رسانی جهان عرب نیز توزیع شده است؛ فهرست از عنوانهای سرمهوضعی تهیه شده است، دوره های آموزشی کوتاه مدت افراد شاغل در مراکز استاد و اطلاع رسانی در جهان عرب با هدف استاندارد کردن فعالیت مراکز اطلاع رسانی این کشورها تشکیل یافته است). این حوزه نیز شامل تهیه و انتشار ایارهای چون طرحهای رده بندی برای موضوعات اسلامی، قواعد فهشتگی در مورد اسامی اسلامی، سرعنهای موضوعی برای موضوعات اسلامی وغیره می گردد. در سال ۱۹۷۴ زمانی که مدیر کتابخانه های بنیاد همدرد ^{۱۶} (دردھلی نو) بودم در تهیه طرح رده بندی کتابخانه ای مربوط به اسلام و حوزه های وابسته مشارکت داشتم. این طرح متشرشود و در اختیار کتابخانه های جهان اسلام قرار گرفت. پیشنهادات دریافت گردید و طرح اولیه را مورد بازنگری قرار دادم. همچنین یادداشت های در مورد بازتابهای کتابداران نوشته و نمایه ای از طرح مذکور را در سال ۱۹۷۶ — که در افیقا بودم — تهیه کردم. مشخص نیست که آیا ویرایش دوم این طرح متشرشود شده است یا نه. کنگره متخصصان مسلمان علوم تکنولوژی، توسعه، کشاورزی، تجارت، صنعت وغیره باشد.

ممکن است اجزای پیشنهادی فوق جامع نباشد لیکن نمایانگر نظرگاهی برای تاکید بر ضرورت آموزش مناسب تواند بود.

اقدام مقەدماقى

هنگامیکه چار چوب مفهومی شبکه بین المللی اطلاع رسانی مورد بحث قرار می گیرد، یافتن روشها و وسائل اجرای طرحهای تحقیقاتی مشخص در کشورهای اسلامی به عنوان نخستین گام، ضروری وحیاتی است. هر کشوری می تواند این طرحهای پژوهشی

- را در زمینه های زیر به کار گیرد:
- الف. کنترل کتابشناسی و فعالیتهای کتابشناختی ملی؛
 - ب. بررسی تکنولوژی اطلاعات و ارتباطات؛
 - ج. مراکز آموزش اطلاع رسانی؛
 - د. قوانین مربوط به اطلاعات؛
 - ه. نهادهای اطلاع رسانی شامل آرشیوها و مراکز استاد؛
 - و. نشر و تجارت کتاب؛
 - ز. بررسی نیازهای اطلاعاتی.
- در صورت تحقق این طرحها، اطلاعات پایه به عنوان بنیانی قوی برای ایجاد شبکه ای کارآمد فراهم خواهد آمد.

یادداشتها:

* این مقاله ترجمه ای است از:

- S.A.H. Abidi, "Basic training needs and cooperation for information network in the Muslim world" in *The Third Congress of Muslim Librarians and Information Scientists COMLIS. III*. Turkey: Ministry of Culture, 1989, pp. 535-544.
1. Congress of Muslim Librarians and Information Scientists (COMLIS)
 2. International Islamic Information Resources Database (IIR)
 3. International Muslim Information Network (IMIN)
 4. Common Communication Formats (CCF)
 5. Hypermédia
 6. Hypertext
 7. Arab League
 8. Organization of Islamic Conference
 9. Arab Development Bank
 10. International Development Research Center of Canada
 11. PADIS (Pan African Documentation and Information System).
 12. United Nations Development Programm Regional Bureau for Arab States and European Programmes
 13. Graphic Retrieval
 14. Telefacsimile
 15. Arab League Educational, Cultural & Scientific Organization (ALECSO)
 16. HAMDARD Foundation.